

## Сообщение, полученное от Швейцарии в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил от Постоянного представительства Швейцарии при МАГАТЭ вербальную ноту от 5 февраля 2020 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549<sup>1</sup> от 30 марта 1998 года и далее именуемых «Руководящие принципы») и согласно приложениям В и С Руководящих принципов правительство Швейцарии представляет ежегодные данные о своих запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2019 года.

2. В свете просьбы, выраженной правительством Швейцарии в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), вербальная нота от 5 февраля 2020 года и приложения к ней приводятся для сведения всех государств-членов.

---

<sup>1</sup> Информация об изменении этого документа была опубликована 26 августа 2009 года (INFCIRC/549/Mod.1).

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ШВЕЙЦАРИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ (ОБСЕ),  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ

Note 15/2020-UN/IO

Постоянное представительство Швейцарии при Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Международному агентству по атомной энергии и имеет честь в соответствии с пунктом 14 Руководящих принципов обращения с плутонием (INFCIRC/549) направить в приложении в Секретариат ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2019 года.

Постоянное представительство Швейцарии при Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Международному агентству по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

Приложение: указанное

[Подпись] [Печать]

Вена, 5 февраля 2020 года

МАГАТЭ

## ПРИЛОЖЕНИЕ В

### Швейцария

#### ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

##### Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2019 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках)  
Округлено до сотен кг плутония, количества менее  
50 кг указаны без округления

1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	--	(--)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению либо в других местах	--	(--)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов либо в других местах	--	(--)
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах	< 2 кг	(< 2 кг)

##### Примечание:

- |   |    |      |
|---|----|------|
| i) плутоний, учтенный в строках 1–4 выше, <u>принадлежащий</u> иностранным владельцам   | -- | (--) |
| ii) плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1–4, который хранится в местах нахождения в других странах и поэтому не учтен выше | -- | (--) |
| iii) плутоний, учтенный в строках 1–4 выше, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель       | -- | (--) |

**Швейцария**

**ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ  
В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ**

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2019 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках)  
Округлено до тысяч кг плутония, количества менее  
500 кг указаны без округления

1.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов	14 000 кг	(14 000 кг)
2.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке	--	(--)
3.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе в других местах	7 000 кг	(6 000 кг)

Примечание:

- i) обращение с материалом, направляемым непосредственно на захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как соответствующие планы прямого захоронения приобретут конкретную форму;
- ii) определения:
  - в строке 1 приведены оценочные количества плутония, который содержится в топливе, выгруженном из гражданских реакторов;
  - в строке 2 приведены оценочные количества плутония, который содержится в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном;
- iii) плутоний, который содержится в отработавшем топливе, направленном на переработку и хранящемся в местах нахождения в других странах (этот плутоний может быть в форме, упомянутой в строке 2 выше, или в любой из форм, упомянутых в строках 1–3 приложения В).